



| Noma Bar - Artiste israélien, militant pour la paix

## LES EUROPÉENS DOIVENT COMPRENDRE LA RÉALITÉ D'ISRAËL

par Isaac Herzog

Lorsque d'autres nations remettent en question les actions défensives d'Israël sans reconnaître le rôle joué par le Hamas et nos inquiétudes légitimes, elles diminuent leurs chances de persuader les Israéliens que les futurs compromis territoriaux en Cisjordanie servent nos intérêts.



66

JE SUIS PRÉOCCUPÉ PAR L'ÉCART ENTRE LES PERCEPTIONS DE NOTRE SITUATION À BRUXELLES ET LA RÉALITÉ À LAQUELLE NOUS SOMMES CONFRONTÉS. CET ÉCART NUIT À L'EFFICACITÉ DE L'ENGAGEMENT DE L'UE.

"

'Europe peut jouer un rôle constructif en mettant en avant une solution à deux États, mais un engagement couronné de succès exige une compréhension lucide de la réalité sur le terrain et des inquiétudes de la population israélienne.

Lors de ma récente visite à Bruxelles, j'ai rencontré de nombreux dirigeants de l'UE, notamment la haute représentante pour les Affaires étrangères et la politique de sécurité, Federica Mogherini. J'ai trouvé un respect considérable pour Israël et un désir de coopération plus étroite, et dans le même temps, de l'impatience quant à certaines des politiques du gouvernement menées par le Premier ministre Benjamin Netanyahu. En tant que leader de l'opposition d'Israël, je partage ces frustrations,

mais je suis aussi préoccupé par l'écart entre les perceptions de notre situation à Bruxelles et la réalité à laquelle nous sommes confrontés. Cet écart nuit à l'efficacité de l'engagement de l'UE.

## Solution à deux États

Nos amis européens doivent comprendre que la plupart des Israéliens accepteraient une solution à deux États. C'est parce qu'ils estiment que maintenir Israël en tant qu'état juif et démocratique est plus important que s'accrocher à la totalité de la « Terre d'Israël ». Néanmoins, ils ont des préoccupations tout à fait raisonnables concernant la sécurité, qui ne se sont amplifiées qu'à la suite des bouleversements dans notre région ces dernières années. Les pays les plus faiblement gouvernés au Moyen-Orient ont

ressenti la pleine puissance des extrémistes islamistes, notamment aux frontières sud et nord d'Israël. Alors que je suis convaincu que nous devons absolument nous diriger vers une solution à deux États tout en maintenant notre sécurité, je dois expliquer à la population israélienne comment nous empêcherons le Hamas et d'autres extrémistes (soutenus par l'Iran) de prendre le contrôle de la Cisjordanie, tout comme ils l'ont fait pour la bande de Gaza, et de lancer des roquettes sur Israël.

## Les leçons de la bande de Gaza

Il n'est dans l'intérêt de personne de revivre l'expérience de Gaza en Cisjordanie. Sous la domination du Hamas, la population de Gaza est confrontée à une grave détresse humanitaire. Les décideurs politiques israéliens savent que cela accroît le risque de conflit et ils soutiennent largement les efforts internationaux de remettre en état les infrastructures, notamment l'eau et l'électricité. Toutefois, notre capacité à changer la situation est limitée sans un partenaire crédible à l'intérieur de la bande de Gaza.

Le Hamas continue de se servir des matériaux de construction pour construire des tunnels et à utiliser les roquettes pour attaquer nos villes et nos villages. Israël aimerait voir l'Autorité palestinienne dirigée par Mahmoud Abbas assumer les responsabilités, mais il ne souhaite pas le faire, sauf si le Hamas renonce aux armes. Le Hamas essaie par tous les moyens d'éviter cette concession. Ayant échoué à obtenir ce qu'il veut

en attaquant Israël avec des roquettes et la création des tunnels, il envoie maintenant des milliers de personnes franchir notre frontière.

Avec notre retrait de la bande de Gaza en 2005, nous avons le devoir de défendre nos citoyens contre ceux qui tentent de prendre d'assaut Israël, beaucoup d'entre eux se livrent à la violence et nous avons le droit de recourir à la force en dernier recours. Pourtant, nous entendons fréquemment les dirigeants européens affirmer notre droit à nous défendre et l'instant d'après, exiger des enquêtes sur nos militaires, tout en ignorant la responsabilité du Hamas dans l'orchestration des confrontations répétées.

Nous devons tous tenir compte des dures leçons tirées de l'expérience de Gaza pour la la Cisjordanie. La principale leçon que les Israéliens ont retenu du retrait de Gaza a été que mettre fin à l'occupation ne met pas fin au conflit en soi. Dans tout futur retrait de la Cisjordanie, nous aurons besoin de mesures de sécurité particulières pour empêcher une autre prise de contrôle du Hamas.

## Les colonies israéliennes

Les Européens doivent aussi comprendre que, tandis que les colonies israéliennes représentent un défi dans l'accomplissement d'une solution à deux États, elles ne sont pas le défi principal. Ce ne sont pas les colonies, comme je l'entends souvent, qui ont rendu

#Israel
#Palestine
Nous devons aussi faire
face à l'idée erronée
que boycotter Israël, y
compris les colonies,
favorisera la paix
@HerzogMK



impossible la solution à deux États. La position de mon parti est que les constructions dans les zones de colonies isolées doivent s'arrêter, car elles ne servent pas les intérêts d'Israël. Toutefois, 85 % des colons vivent dans des blocs de colonies qui se trouvent sur 4 à 6 % de la Cisjordanie, et les annexer à Israël dans le cadre d'un échange de terres a été accepté par les Palestiniens lors des discussions précédentes. Pour les colonies isolées, il existe

plusieurs solutions si nous faisons preuve de créativité. Nous devons donc éviter d'encourager les opposants à la paix en concédant à tort que les colonies ont détruit la solution à deux États, alors que ce n'est pas le cas.

Nous devons aussi faire face à l'idée erronée que boycotter Israël, y compris les colonies, favorisera la paix. Les premières victimes des boycotts contre les colonies sont les milliers de Palestiniens qu'elles emploient. Pendant ce temps, les mesures de boycott renforcent le discours de la droite israélienne qui prétend que les interventions européennes sont unilatérales ou même antisémites. Ces perceptions ne facilitent pas les choses pour ceux d'entre nous en Israël qui veulent travailler de manière constructive avec les acteurs internationaux en vue de faire avancer la paix.

En somme, pour aider ceux, en Israël, qui veulent parvenir à une solution à deux États, les Européens doivent adopter des positions qui soient équilibrées, qui reflètent une compréhension claire de la réalité sur le terrain et qui traitent les préoccupations légitimes partagées par tous les Israéliens. Celles-ci comprennent la reconnaissance du rôle central des Israéliens pour assurer qu'Israël soit l'état nation du peuple juif; reconnaître le besoin de mesures de sécurité particulières afin d'empêcher que l'expérience de Gaza se répète en Cisjordanie et rejeter les initiatives de boycott contre-productives.



LES EUROPÉENS DOIVENT ADOPTER
DES POSITIONS QUI SOIENT
ÉQUILIBRÉES, QUI REFLÈTENT UNE
COMPRÉHENSION CLAIRE DE LA
RÉALITÉ SUR LE TERRAIN ET QUI
TRAITENT LES PRÉOCCUPATIONS
LÉGITIMES PARTAGÉES PAR
TOUS LES ISRAÉLIENS.





> AUTEUR
Isaac Herzog est le leader de l'opposition et membre de la Knesset pour l'Union sioniste et le Parti travailliste.